

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF GOODS
UNDER COVER OF TIR CARNETS
(TIR CONVENTION)

DONE AT GENEVA ON 14 NOVEMBER 1975

Amendment 15

*(Amendments which were adopted pursuant to article 60 of the
Convention and which entered into force on 1 August 1993)*

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

CONVENTION DOUANIÈRE RELATIVE AU TRANSPORT INTERNATIONAL
DE MARCHANDISES SOUS LE COUVERT DE CARNETS TIR
(CONVENTION TIR)

EN DATE, A GENEVE, DU 14 NOVEMBRE 1975

Amendement 15

*(Amendements adoptés en vertu de l'article 60 de la
Convention et qui sont entrés en vigueur le 1er août 1993)*

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ
ГРУЗОВ С ПРИМЕНЕНИЕМ КНИЖКИ МДП
(КОНВЕНЦИЯ МДП)

СОВЕРШЕНО В ЖЕНЕВЕ 14 НОЯБРЯ 1975 ГОДА

Исправление 15

*(Поправки, принятые в соответствии со статьей 60 Конвенции
и вступившие в силу 1 августа 1993 года)*

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

AMENDMENT TO THE TIR CONVENTION, 1975

ANNEX 6

Renumber explanatory notes 2.3.11 (a) to read as follows:

"2.3.11 (a)-1".

Renumber explanatory note 2.3.11 (c)-1 to read as follows:

"2.3.11 (a)-2".

Renumber explanatory notes 2.3.11 (c)-2 to read as follows:

"2.3.11 (a)-3".

AMENDEMENT A LA CONVENTION TIR DE 1975

ANNEXE 6

Renommer "2.3.11 a)-1" la note explicative 2.3.11 a).

Renommer "2.3.11 a)-2" la note explicative 2.3.11 c)-1.

Renommer "2.3.11 a)-3" la note explicative 2.3.11 c)-2.

ПОПРАВКА К КОНВЕНЦИИ МДП 1975 ГОДА

ПРИЛОЖЕНИЕ 6

Изменить нумерацию пояснительной записки 2.3.11 а) на "2.3.11 а)-1".

Изменить нумерацию пояснительной записки 2.3.11 с)-1 на "2.3.11 а)-2".

Изменить нумерацию пояснительной записки 2.3.11 с)-2 на "2.3.11 а)-3".